



**19/20 denboraldia, Igeriketako 4. zirkularra (behin behinekoa)**  
**Temporada 19/20, Circular de natación nº 4 (provisional)**

### **III. GIPUZKOAKO MASTER** **KATEGORIAKO OPEN** **TXAPELKETA**

- 1.- Data: 2019ko abenduak 14
- 2.- Tokia: Bikuña kiroldegia (LEGAZPI)
- 3.- 25 metroko, 6 kaleko igerilekua eta eskuzko kronometrajea.
- 4.- Proben programa:

1. saioa (10:00tan)			
1	200	Libre	Gizonezkoak
2	200	Libre	Emakumezkoak
3	100	Tximeleta	Gizonezkoak
4	100	Tximeleta	Emakumezkoak
5	50	Bular	Gizonezkoak
6	50	Bular	Emakumezkoak
7	50	Bizkar	Gizonezkoak
8	50	Bizkar	Emakumezkoak
9	100	Bular	Gizonezkoak
10	100	Bular	Emakumezkoak
11	200	Bizkar	Gizonezkoak
12	200	Bizkar	Emakumezkoak
13	100	4 Estiloak	Gizonezkoak
14	100	4 Estiloak	Emakumezkoak
15	4 x 50	Libre	Gizonezkoak
16	4 x 50	Libre	Emakumezkoak

2. saioa (16:30tan)			
17	4 x 50	4 Estiloak	Gizonezkoak
18	4 x 50	4 Estiloak	Emakumezkoak
19	50	Libre	Gizonezkoak
20	50	Libre	Emakumezkoak
21	200	Bular	Gizonezkoak
22	200	Bular	Emakumezkoak
23	100	Bizkar	Gizonezkoak
24	100	Bizkar	Emakumezkoak
25	50	Tximeleta	Gizonezkoak
26	50	Tximeleta	Emakumezkoak
27	200	4 Estiloak	Gizonezkoak
28	200	4 Estiloak	Emakumezkoak
29	100	Libre	Gizonezkoak
30	100	Libre	Emakumezkoak

### **III CAMPEONATO OPEN DE** **GIPUZKOA DE CATEGORÍA** **MASTER**

- 1.- Fecha: 14 de diciembre de 2019
- 2.- Lugar: Bikuña kiroldegia (LEGAZPI)
- 3.- Piscina de 25 metros, 6 calles y cronometraje manual.
- 4.- Programa de pruebas:

1. sesión (10:00)			
1	200	Libre	Masculino
2	200	Libre	Femenino
3	100	Mariposa	Masculino
4	100	Mariposa	Femenino
5	50	Braza	Masculino
6	50	Braza	Femenino
7	50	Espalda	Masculino
8	50	Espalda	Femenino
9	100	Braza	Masculino
10	100	Braza	Femenino
11	200	Espalda	Masculino
12	200	Espalda	Femenino
13	100	Estilos	Masculino
14	100	Estilos	Femenino
15	4 x 50	Libre	Masculino
16	4 x 50	Libre	Femenino

2. sesión (16:30)			
17	4 x 50	Estilos	Masculino
18	4 x 50	Estilos	Femenino
19	50	Libre	Masculino
20	50	Libre	Femenino
21	200	Braza	Masculino
22	200	Braza	Femenino
23	100	Espalda	Masculino
24	100	Espalda	Femenino
25	50	Mariposa	Masculino
26	50	Mariposa	Femenino
27	200	Estilos	Masculino
28	200	Estilos	Femenino
29	100	Libre	Masculino
30	100	Libre	Femenino





31	4X100	Libre	Mistoa
----	-------	-------	--------

31	4x100	Libre	Mixto
----	-------	-------	-------

## 5. PARTAIDETZA

## 5. PARTICIPACIÓN:

### 5.1. KATEGORIAK

### 5.1. CATEGORÍAS:

EMAKUMEZKOAK FEMENINO			KAT CAT	GIZONEZKOAK MASCULINO			KAT CAT
20-24 urte/años	jaiotakoak/nacidas	00/96	20+	20-24 urte/años	jaiotakoak/nacidos	00/96	20+
25-29 urte/años	jaiotakoak/nacidas	95/91	25+	25-29 urte/años	jaiotakoak/nacidos	95/91	25+
30-34 urte/años	jaiotakoak/nacidas	90/86	30+	30-34 urte/años	jaiotakoak/nacidos	90/86	30+
35-39 urte/años	jaiotakoak/nacidas	85/81	35+	35-39 urte/años	jaiotakoak/nacidos	85/81	35+
40-44 urte/años	jaiotakoak/nacidas	80/76	40+	40-44 urte/años	jaiotakoak/nacidos	80/76	40+
45-49 urte/años	jaiotakoak/nacidas	75/71	45+	45-49 urte/años	jaiotakoak/nacidos	75/71	45+
50-54 urte/años	jaiotakoak/nacidas	70/66	50+	50-54 urte/años	jaiotakoak/nacidos	70/66	50+
55-59 urte/años	jaiotakoak/nacidas	65/61	55+	55-59 urte/años	jaiotakoak/nacidos	65/61	55+
60-64 urte/años	jaiotakoak/nacidas	60/56	60+	60-64 urte/años	jaiotakoak/nacidos	60/56	60+
65-69 urte/años	jaiotakoak/nacidas	55/51	65+	65-69 urte/años	jaiotakoak/nacidos	55/51	65+
70-74 urte/años	jaiotakoak/nacidas	50/46	70+	70-74 urte/años	jaiotakoak/nacidos	50/46	70+
75-79 urte/años	jaiotakoak/nacidas	45/41	75+	75-79 urte/años	jaiotakoak/nacidos	45/41	75+
80-84 urte/años	jaiotakoak/nacidas	40/36	80+	80-84 urte/años	jaiotakoak/nacidos	40/36	80+
85-89 urte/años	jaiotakoak/nacidas	35/31	85+	85-89 urte/años	jaiotakoak/nacidos	35/31	85+
90-94 urte/años	jaiotakoak/nacidas	30/26	90+	90-94 urte/años	jaiotakoak/nacidos	30/26	90+
95-99 urte/años	jaiotakoak/nacidas	25/21	95+	95-99 urte/años	jaiotakoak/nacidos	25/21	95+
+100 urte/años	jaiotakoak/nacidas	20/zah	100+	+100 urte/años	jaiotakoak/nacidos	20/zah	100+

5.2. RFENn afiliatutako lurralde ezberdinetako edozein taldeetako igerilariek parte hartu dezake baldin eta denboraldi honetan igeriketako **master** federazio-lizentzia eguneratua badu. Izen ematea 20 urtetik gorako igerilari guztiei irekia egongo da (2000ean jaiotakoak).

5.2. Podrán participar todos los nadadores/as de clubes afiliados a las diferentes federaciones territoriales pertenecientes a la RFEN con licencia federativa de natación **máster** en vigor para la presente temporada. La inscripción estará abierta a todos/as los/as nadadores/as mayores de 20 años (nacidos/as en 2000).

5.3. Talde bakoitzak nahi dituen hainbat igerilari inskribatuko ditu proba bakoitzean.

5.3. Cada club podrá presentar el número de nadadores/as que quiera en cada prueba.

5.4. Igerilari bakoitzak gehienez banakako lau probatan (saio bakoitzean 2 gehienez) eta errelebotan parte hartu ahal izango du

5.4. Cada nadador/a sólo podrá participar en 4 pruebas individuales (2 máximo en cada sesión) y en los relevos.

5.5. Parte-hartze markak 2018ko urriaren 1a eta 2019ko abenduaren 1a arte, kronometraje manualaren kasuan, edota 2019ko abenduaren 5a arte, kronometraje elektronikoren kasuan, lortuak izan behar dute.

5.5. Se considerarán válidas las marcas de participación logradas entre el 1 de octubre de 2018 y el 1 de diciembre de 2019, en el caso de pruebas con cronometraje manual, y el 5 de diciembre de 2019, en el caso de pruebas con cronometraje electrónico.

5.6. Errelebotako markek balio ahal izateko, txapelketen batean eginak edo denboren baturak eginez lortutakoak izan beharko dira.

5.6. Se considerarán válidas las marcas de relevos conseguidas en competición o bien por suma de tiempos de los componentes del relevo,





Denboren batura egitean igerilarien izenak, egindako denborak eta igeri egindako datak azaldu beharko dute.

5.7. GIFk serieen behin-betiko zerrenda argitaratuko du bere web orrian ([www.gif.eus](http://www.gif.eus)) lehiaketa burutuko den asteko **asteazkenean**.

5.8. Jasotako izen emateak ikusita eta saioen iraupena luzeegia izan ez dadin, GIFk proba bakoitzean parte har dezaketen igerilari kopurua mugatu dezake. Kasu honetan kreditatuko markekin ondorengo formula erabiliz lortzen diren puntuak kontsideratuko dira:

$Puntuak = ((\text{Kat. munduko errekorra}/\text{marca})^3) * 1000$   
eta puntu gutxien dituzten igerilariak eliminatuko dira.

GIFk gertakari hau adieraziko dio klubari eta igerilari hauek saio bereko beste proba batean izen ematea egiteko baliabideak ezarriko ditu.

## 6. GUTXIENKOAK:

6.1. Txapelketa honetan ez dago parte hartzeko gutxienezkorik.

## 7. IZEN EMATEAK:

7.1. Izen emateak LEVERADE sistema bidez egingo dira. Izen-emate epea **abenduaren 9ko 9:00etan** bukatuko da.

**Nahitaezkoa** eta **derrigorrezkoa** izango da [info@gif.eus](mailto:info@gif.eus) helbidera ondorengo dokumentazioa igortzea izen-emate epea amaitu baino lehen:

- LEVERADEk emandako izen-emateen informea.
- Erreleboetan bakarrik parte hartuko duten igerilarien erlazioa (izen-abizenak eta lizentzia zenbakia).

7.2. GIFk zirkular honekin erabat ados ez dauden izen emateak baliogabetuko ditu, nahiz eta LEVERADE sistemak izen ematea egiten utzi. Klubei eta ikastetxeei ez zaie adieraziko izen emateren bat araudi honetan azaltzen diren

en cuyo caso deberá figurar en la inscripción el nombre de cada nadador, así como la marca y la fecha en que la consiguió.

5.7. La GIF-FGN publicará un listado definitivo de series en su página web ([www.gif.eus](http://www.gif.eus)) el **miércoles** de la semana en el que se celebre la competición.

5.8. A la vista de las inscripciones realizadas y con el objeto de que la duración de las sesiones no sea excesiva, la GIF-FGN podrá limitar el número de participantes en cada prueba. En este caso se considerará los puntos de las marcas acreditadas según la fórmula siguiente:

$Puntos = ((\text{Record Mundo cat.}/\text{marca})^3) * 1000$   
siendo eliminados los/as nadadores/as con menor puntuación.

La GIF-FGN comunicará este hecho al club y posibilitará la inscripción de estos/as nadadores/as en otras pruebas de la misma sesión.

## 6. MÍNIMAS:

6.1. En este Campeonato no hay mínimas de participación.

## 7. INSCRIPCIONES:

7.1. Las inscripciones se realizarán mediante el sistema LEVERADE. El plazo de inscripción finalizará a las **9:00 del 9 de diciembre**.

Será **imprescindible** y **obligatorio** enviar a [info@gif.eus](mailto:info@gif.eus) antes de que finalice el plazo de inscripción la documentación siguiente:

- Informe del acta de preinscripciones en suministrado por LEVERADE.
- Relación de nadadores/as que solo participarán en las pruebas de relevos (nombre, apellidos y número de licencia).

7.2. La GIF-FGN anulará todas las inscripciones que no estén en total consonancia con esta circular, aún cuando el sistema LEVERADE permita la inscripción. Los clubes y centros escolares no serán avisados si alguna inscripción





partaidetza baldintzei ez dela egokitzen, klubaren edota ikastetxearena izango da igerilari edota errelebo horren parte-hartze eza. GIFk ez ditu bere gain hartuko betetze ez honek eragin ditzakeen gastuak.

no se ajusta a las condiciones de participación reflejadas en esta presente normativa, siendo de su exclusiva responsabilidad la no participación del nadador/a y/o del relevo. La GIF-FGN no se hace responsable de los gastos que pueda originar este incumplimiento.

7.3. Izen emate epea amaitu ondoren **ez da ez ALTARIK ez ALDAKETARIK onartuko.**

7.3. **No se permiten ni ALTAS ni CAMBIOS en las inscripciones** una vez cerrado el plazo de inscripción.

7.4. Taldeek GIFari adierazi behar dizkiote banakako proba bakar batean parte hartu gabe erreleboetan parte hartuko duten igerilarien izenak, betiere izen emate epea amaitu aurretik.

7.4. Los clubes deberán comunicar a la GIF-FGN, antes del cierre del plazo de inscripción, los/as nadadores/as que sin participar en ninguna prueba individual vayan a participar en las pruebas de relevos.

## 8. LEHIAKETAREN FORMULA

## 8. FÓRMULA DE COMPETICIÓN

8.1. Serieak marka bidez osatuko dira, jaiotza data kontuan izan gabe.

8.1. Las series se compondrán por marcas, sin tener en cuenta el año de nacimiento.

8.2. Erlojuz kontrako sistema erabiliko da igeriketarako.

8.2. Se nadará por el sistema de contra el reloj.

8.3. Proba bakoitzaren arautegiari dagokionez (estiloa, distantzia, etab.) proba guztietan zirkular honetan jaso gabe dauden ataletan RFENek lehiaketarako duen arautegia jarraituko da.

8.3. En cuanto al reglamento de cada prueba (estilo, distancia, etc...) todas las pruebas se regirán en aquellos apartados no contemplados en esta circular de acuerdo con las normativas que establece el reglamento de la RFEN.

8.4. Lehiaketa honetan irteera bakarrek arautegia erabiliko da.

8.4. La competición se hará con la normativa de una salida.

## 9. ANTOLAKETA:

## 9. ORGANIZACIÓN:

9.1. Lehiaketaren antolaketa eskatzen duen taldearen esku egongo da eta horretarako GIFeko Epaileen Batzordearen laguntza izango du. Talde antolatzailea GIFekin harremanetan jarri beharko da bete beharrekoak jakin eta proba baliozkotzat jo ondoren diru laguntza jasotzeko.

9.1. La organización de la misma correrá a cargo del club solicitante de la misma con el apoyo del Colegio de Árbitros de la GIF-FGN. El club organizador se deberá poner en contacto con la GIF-FGN donde se le dictaran las normas a cumplir para dar validez a la prueba y posteriormente obtener la subvención.

## 10. BAJAK ETA ERRELEBOEN OSAKETA

## 10. BAJAS Y COMPOSICIÓN DE LOS RELEVOS

10.1. Bajak eta erreleboen osaketak (parte hartze ordena adieraziz) idatziz eta inprimaki

10.1. Las bajas y la composición de los relevos (incluido el orden de participación) se





ofizialaren bidez osatu behar dira. Hauek lehiaketako idazkaritzara eramango dira, **saioa hasi baina ordu erdi lehenago beranduenera.**

comunicarán por escrito y en el impreso oficial. Las bajas y la composición de los relevos se entregarán en la secretaría de la competición **hasta media hora antes del inicio de cada sesión.**

10.2. Bajak eta erreleboen osaketak taldeko entrenatzaile edo delegatuak eramango ditu, (pertsona hau lehiaketa horretarako baimendua egon behar da), serieak, igerilariak eta kaleak azalduz.

10.2. Las bajas y la composición de los relevos serán entregadas por el delegado o entrenador del equipo (que deberán estar acreditados para esta competición), especificando el número de serie, nombre del nadador/a y calle

10.3. **10.1. puntuan azaldutako epe horretan bajak entregatzen ez dituzten klubek ezingo dute saio horretako probetan parte hartu. Gainera, epe horretan bajak entregatzen ez dituzten klubuen izen emate guztiak EZ AURKEZTUAK gisa kontsideratuko dira. Epe horretan erreleboen osaketa entregatzen ez dituzten klubuen erreleboen izen emate guztiak EZ AURKEZTUAK gisa kontsideratuko dira**

10.3. **Los clubs que no entreguen las bajas en el plazo indicado en el punto 10.1. no podrán participar en las pruebas de esa sesión. Además, si un club no entrega el impreso de bajas dentro plazo establecido, se considerará como NO PRESENTADOS a todas sus inscripciones. Si un club no entrega la composición de los relevos dentro plazo establecido, se considerará como NO PRESENTADOS a todas sus inscripciones de relevos.**

10.4. Lehiaketako idazkaritzak klub guztien baja orriak eta hauei dagozkien fitxak Lehiaketako zuzendariaren entregatu behar dizkio lehiaketa hasi aurretik. Hau gertatuko ez balitz **klub guztien izen emateak EZ AURKEZTUAK gisa kontsideratuko dira.**

10.4. La secretaría de competición deberá entregar al/la Director/a de Competición las hojas de bajas de todos los clubes y las fichas correspondientes antes del inicio de la competición. En el caso de que esto no ocurra **se considerará como NO PRESENTADOS a todas las inscripciones.**

10.5. Igerilari bat igeri egitera azaltzen ez bada, eta bajarik eman ez bazaio, aurreko atalean azaldutako eran, igerilari honek saio osoan ezingo du igeri egin (erreleboetako probetan ere ez) eta ezin izango da ordezkatu.

10.5. La no presentación de un nadador a la prueba en la que está inscrito, sin haber sido dado de baja de la forma descrita en el punto anterior, implicará que dicho nadador no podrá tomar parte en ninguna otra prueba durante el resto de la sesión (incluidas las de relevos) y no será sustituido.

## 11. SAILKAPEN ETA PUNTUAKETA

## 11. CLASIFICACIONES Y PUNTUACION

11.1. Bakarkako sailkapen bat burutuko da proba bakoitzeko.

11.1. Se realizará una clasificación individual por cada prueba.

11.2. Bakarkako sailkapen bat egingo da kategoria bakoitzean (bata emakumezkoena eta bestea gizonezkoena) bakarkako probetan

11.2. Se realizará una clasificación individual por cada categoría (una femenina y otra masculina) considerando la suma de las dos mejores





lortutako bi puntuazio onenen (5.8. puntuazio azaltzen den formula erabiliz lortutakoak) batuketara kontuan hartuz.

puntuaciones, según la fórmula indicada en el punto 5.8., logradas en las pruebas individuales.

## 12. GARAIKURRAK ETA SARIAK

## 12. TROFEOS Y PREMIOS

12.1 Banakako probetan 5.8. puntuazio azaltzen den formula erabiliz puntu gehien lortu dituzten hiru lehen sailkatuek domina jasoko dute.

12.1. Se premiará con medalla a los tres primeros clasificados en las pruebas individuales en base a los puntos logrados según la fórmula indicada en el punto 5.8.

12.2. 11.2. puntuazio azaltzen den eran egindako sailkapenetako lehenengo 3 igerilari honela sarituko dira:

12.2. Se premiará a los tres primeros clasificados en base a las clasificaciones realizadas según el punto 11.2:

- 1. sailkatua eta Gipuzkoako Txapelduna: Txapela eta garaikurra.
- 2. sailkatua: Garaikurra.
- 3. sailkatua: Garaikurra.

- 1<sup>er</sup> clasificado/a y Campeón/a de Gipuzkoa: Txapela y trofeo.
- 2<sup>o</sup> clasificado/a: Trofeo
- 3<sup>er</sup> clasificado/a: Trofeo

Berdinketarik emanez gero, banakako hirugarren proban lortutako puntuazioa hartuko kontuan. Berdinketak jarraituz gero, banakako laugarren proban lortutako puntuazioa hartuko kontuan. Berdinketak jarraituz gero lortutako puntuaziorik onena hartuko da kontuan.

En caso de empate se considerará la puntuación obtenida en la tercera prueba individual. En caso de que se siga dando un empate se considerará la puntuación obtenida en la cuarta prueba individual. En caso de que persista el empate se considerará la mejor puntuación.

12.3. 11.2. puntuazio azaltzen den eran egindako sailkapenetako Gipuzkoako talde batetako lehenengo igerilariak garaikur bat jasoko du.

12.2. Se premiará con un trofeo al primer clasificado de un club gipuzkoano en base a las clasificaciones realizadas según el punto 11.2.

Berdinketarik emanez gero, banakako hirugarren proban lortutako puntuazioa hartuko kontuan. Berdinketak jarraituz gero, banakako laugarren proban lortutako puntuazioa hartuko kontuan. Berdinketak jarraituz gero lortutako puntuaziorik onena hartuko da kontuan.

En caso de empate se considerará la puntuación obtenida en la tercera prueba individual. En caso de que se siga dando un empate se considerará la puntuación obtenida en la cuarta prueba individual. En caso de que persista el empate se considerará la mejor puntuación.

## 13. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA

## 13. SANCIONES y NOTA FINAL

13.1. GIFk edozein zigor jarri ahal izango du frogaturiko edozein irregulartasunen aurrean, bai gutxieneko denboren inguruan zein beste edozein arlotan.

13.1. La GIF-FGN podrá imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de marcas mínimas u otro requisito exigido.

13.2. GIFk lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du, bertako aginte nagusia izango dena lehiaketaren antolaketan eta lehenengo epaileari ez dagozkion beste

13.2. La GIF-FGN nombrará para esta competición, un Director de Competición, que será la máxima autoridad, en la organización del campeonato así como en la resolución de





eginkizunetan.

reclamaciones que no interfieran a la autoridad del Juez Árbitro de la competición.

13.3. Erregelamendu honetan aurreikusten ez dena GIFko lehiaketetako araudian azaltzen denarenarekin beteko da, eta honekin nahikoa izango ez balitz RFENren lehiaketei buruzko erregelamendu orokorra erabiliko litzateke.

13.3. Todo lo no previsto en este reglamento, se regirá por la normativa de competiciones de la GIF-FGN y en su caso por el reglamento general de competiciones de la RFEN.

13.4. Sari banaketara joaten ez diren igerilariek 50€tako isuna jasoko dute azaltzen ez diren kasu bakoitzeko. Sariak sarituak suertatu diren igerilariek edota klub eta sexu bereko beste igerilari batek jasoko dituzte. Isun hauek klubek ordainduko dituzte egutegiko hurrengo lehiaketa burutu aurretik.

13.4. Aquellos/as nadadores/as que no se presenten a la entrega de premios serán sancionados con 50€ por cada una de las incomparecencias. Los premios serán recogidos por los propios nadadores/as o por otro nadador/a de su mismo club y sexo. Estas sanciones serán abonadas por el club antes de la celebración de la siguiente competición prevista en el calendario.

**Donostia, 2019-11-18**

**OHARRA.- Txapelketa hau “XI Liga Norte Master”-en parte da. Liga honetan Txapelketako 2. saioak puntuatuko du.**

**NOTA.- Este campeonato forma parte de la XI Liga Norte Master. Puntuará en esta Liga la 2ª sesión de este Campeonato.**

